

## Előfizetési árak:

Égész évre . 20 kor. — fill.  
Félévre . . 10 > — >  
Negyedévre . 5 > — >  
Egy óra . . 1 > 70 >  
Egyes szám ára 8 fillér

## Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.  
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

## Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.  
első emelet,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

## Kéziratot

viassa nem adunk.

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPILAP.

### Osztrák nyájaskodás.

Pécs, 1901. aug. 17.

Nincs Ausztriában sem politikai, sem társadalmi, sem közgazdasági tényező, a mely meg ne ragadna minden alkalmat, hogy a magyarok elleni gyűlöletének, a magyar érdekek üldözésének hangos kifejezést adjon és hozzájáruljon annak a mozgalomnak a szításához, a mely célul tűzte ki magának elsöpörni előlünk még azokat a sovány kegyelemmorzsákat is, a melyeket eddig ipari kizsákmányolásunk fejében itt-ott hullattak számunkra.

Ilyen kegyelemmorzsa volt az, hogy a magyar malmok Ausztriában szabadon tarthattak raktárakat, a melyekből örleményeket megrendelés esetén kiszolgáltathassák, nehogy minden osztrák rendelést magyarországi főraktáraikból kelljen effektuálni, ami a megrendelőre késedelemmel járt volna. Az ilyen szabadraktárak, mivel azokban nem folyt külön üzletkötés, hanem csupán a magyarországi üzletek expedicionális helyei voltak, természetesen Ausztriában nem képezték adóztatás tárgyát.

Ez ellen az intézmény ellen az osztrák malomszövetség már évek óta a legnagyobb elkeseredéssel harcol, mert a magyar liszt forgalmát Ausztriában nagyon megkönnyíti az, hogy a magyar malmok ott is raktározhatják készleteiket s így nem kénytelenek minden megrendelést a távoli üzleti telepről küldeni az osztrák vevőknek. Meg is volt ennek az agitációnak az az eredménye, hogy az osztrák bíróságok az igazság elferdítésével kimondták, miszerint a magyar malmok ottani raktárai nem ugynevezett „depot“-k, a melyekből a malomtelepekhez szóló megrendelések expediáltak, hanem önálló eladásra berendezett üzleteknek tekintendők s így külön megadóztatás alá esnek. Persze hogy ezeket az ítéleteket a magyar malmok megfélebbették, hivatkozva arra, hogy Ausztriában levő raktáraik nem foglalkoznak adásvételek megkötésével, hanem egyszerűen csak elküldik az árut annak a vevőnek, aki az illető magyarországi malomnál megrendelést tett. Az osztrák közgazdasági bíróság, mint végső fórum azonban kerüli a döntést, mint macska a forró kását, mert a magyar malmoknak igazat adni nem mer, a megfélebbezett ítéletek jóváhagyásával pedig blamálni nem akarja magát.

Ezzel a kérdéssel foglalkozott csütörtöki ülésén az alsó-ausztriai malomszövetség, a hol a közigazgatási bíróság késlekedését a döntéssel úgy magyarázták, hogy az a magyar malmok befolyásának tulajdonítandó s ezért elhatározták, hogy újabb memorandumban hívják föl a belügyi, pénzügyi, kereskedelemügyi, földművelésügyi és vasuti minisztereket a magyar malmok szabadraktárainak megszüntetése iránt s e kérelmük támogatására fölkérik elnöksége útján a Reichsrathot és külön minden egyes reichsrathi képviselőt, nemkülönben az összes osztrák kereskedelmi kamarákat.

Ha ez a mozgalom sikerre vezet — s Ausztria mai züllött viszonyai mellett, mikor a kormány feltétlenül kénytelen engedni minden alólról jövő nyomásnak, bizonyára sikerre is fog vezetni, — akkor a magyar liszt forgalma sokkal inkább meg lesz nehezítve Ausztriában, mint a vámkülföldön, mert a magyar malmok Ausztriában forgalomba hozott örleményeik után kétszeresen lesznek megadóztatva: először idebaza, mikor a lisztet osztrák raktáraikba küldik s másodsor Ausztriában, mikor azt ottani raktáraikból a vevőknek kiszolgáltatják; míg ellenben pl. Szerbia minálunk szabadon raktározhatja buzáját, még a behozatali vámot is csak akkor tartozik megfizetni, ha a szabadraktárból eladják, de kereseti adó alá még akkor sem tartozik.

Az osztrák sógorok azonban még ezzel sem elégedtek meg, hanem külön kérvényben felszólítják a kereskedelmi és vasuti minisztereket, hogy egész Ausztriában pontos statisztikai felvételeket készíttessenek arról, hány ilyen szabadraktár van a magyar malmoknak az osztrák vasutakon és hajóstársaságoknál, illetőleg hány ilyen raktár van a monarchia más helyein és mennyi magyar örleési terméket raktároznak ki és be ezekben a raktárakban. Továbbá kimutatásokat kívánnak készíttetni azokról az emberekről és szállítói vállalati közegekről, akik Ausztriában magyar örleési termékek eladásával foglalkoznak, hogy konstatálni lehessen, vajjon ezek az emberek egyáltalán meg vannak-e adóztatva és ha igen, megfelelő adót fizetnek-e az általuk elért forgalom után.

Nem jelent ez egyebet, mint hogy külön policiális felügyelet alá helyezendők

mindazok, a kik magyar termékek szállításával és eladásával foglalkoznak, hogy a legbehatóbb spicliszolgálat útján irgalom nélkül kideríthető és megadóztatható legyen az utolsó garas is, mely a magyar áruval folytatott üzlet után javukra esik. Végcélja pedig nem egyéb, mint elriasztani mindenkit attól, hogy magyar terméket szállítson, vagy árusítson, mert az a külön spicliszkedés ellenük megbélyegző rájuk nézve; de más hasonló cikkek szállítóival és árusítóival szemben anyagilag is hátrányosabb helyzetbe hozná őket, mert az ő forgalmuk minden garasát súlyos adó terhelné, míg az osztrák örlemények forgalomba hozói az önként bevallott átlagos forgalom után lennének csak megadóztatva.

És ha látjuk ezt a gyűlölködő elfogultságot, a mely jobban árt gazdasági érdekeinknek bármilyen elkeseredett vámháborúnál, valóban megfoghatatlannak kell tartanunk irányadó köreink görcsös ragaszkodását a vámközösség föntartásához. Hisz közös gazdálkodást még azzal is bajos folytatni, a ki a legjobb indulattal és méltányossággal viseltetik irántunk, hát még az olyan féllal, a ki uton-utfélen kézzelfogható bizonyítékait szolgáltatja annak, hogy minden erővel megrontásunkra törekszik.

Ne is beszéljenek hát arról, hogy a gazdasági közösséget Ausztriával a monarchia egysége, nagyhatalmi tekintélye igényli, mert tapasztalati tény, hogy még a testvérek közt is átok a közös gazdálkodás, ha azokat nem hevíti a testvéri szeretetből fakadó kölcsönös engedelem és méltányosság. Ott, a hol mindegyik csak a maga önös érdekét tartja szem előtt s a másiknak a rovására akar gazdagodni: nincsen áldás a gazdaságon, pusztul mind a kettő s azért idejekorán szét kell választani, gyarapodjék mindegyik a maga emberségéből s akkor visszatér keblükbe a testvéri szeretet is.

A mi áll az egyesekre és családokra, még fokozottabb mértékben áll az államokra. Az tehát igaz barátja a monarchia megerősödésének, a ki az örökös testvéri viszálykodás kuforrását: a közös gazdálkodást megszünteti; mert csak úgy tudjuk egymást megbecsülni, ha nem kell folyton zsebünkön tartani a kezünket, nehogy a másik kotorászson benne.

Dr. TOLNAI

# VIZGYÓGYINTÉZETE

Pécsett a sétatéren.

Összes vizgyógyműveletek közös és elkülönített teremben.

Massage villamos fényfürdő. (soványító kuráknál) gőzsekrény.

Meleg ásványfürdők. Reichenhalli rendszerre berendezett belégső-osztály.

A vizkúra különösen javalva van, gyenge idegzetűknél, gyomor és belek renyhességénél, álmatlanságnál, szédülésnél, idült rheumánál, általános gyengeségnél stb.

Modern berendezés. — Orvosi felügyelet. — Mérsékelt árak. — Felvétel naponta d. u. 4-6-ig.



csüli meg a nép annyira, hogy külön is foglalkozzék vele. Dolgozni megdolgozik érte, de nem tartja se kincseknek, se soknak, se nagy-nagynak. Nem változtat ezen az sem, hogy ezután tiz koronává lapították szét. A kevés minden valuta szerint kevés. (Gé.)

## Hírek.

Pécsett, 1901. augusztus hó 17.

### Bucsu az öt forintostól.

Még két hét és elhucsuzunk az ötforintostól. Nem volt ugyan bankjegy, hanem azért a köznyelven mégis csak ötforintos bankónak nevezték. A gazdag embernek elenyésző csékéltség volt, de a szegénynek már megfelelő summa, amellyel ki lehetett vasárnap menni a zöldbe, egy-egy görbe napot csinálni. Vidéken, a ki a színházban öt forintos ülőhelyet váltott, vagy a ki jótékony célra öt pengőt szurt ki, az már tekintélyszámament. Krivány, az aradi árvapénztáros is azzal tett szert nagy népszerűsége, hogy sohasem adott kevesebbet jótékony célra öt forintnál. Az öt pengőnek különben a képviselőválasztásoknál is nagy szerepe volt. A közönséges voksokat öt forintért vásárolták s ez a körülmény termette meg az ellenzéki nótát is:

Öt forintért adtad el a lelkedet,  
Megver még az Isten ezért tégedet.  
Öt forintod megittad,  
A hazádat eladtad,  
Árultad.

Az öt forintosról még a kúntető törvénykönyvben is külön intézkedés szól, mert a ki csak öt forintot paramázott el, az sokkal kevesebb büntetést kapott, mint a ki például öt forint 50 krajcárt szerzett paragrafust sértő módon. Népszerű volt a végnapjait élő ötforintos a poéták között is, mert hajdani szépirodalmi lapjaink öt forintjával koszorúzták a verseket, a mi pedig nagy dolog volt még Petőfi idejében is. Sőt még ma is vannak szépirodalmi lapok, akik egy-egy jó versért még ennyit sem fizetnek. Pumpolási céloknak pedig valóságos tárgya volt a boldogulásban lévő öt forintos. A ki ugyanis tiz forintot sokalt kérni, egy-két forintot pedig röstelt kölcsönözni, az azzal szólította meg embertársát.

— Pajtás, otthon felejtettem a tárcá-

mat. Adj egy huszonnégy órára kölcsön öt forintot.

Ha azt is elmondjuk, hogy a legtöbb nagy városban csak öt forintra terjedhetett a korcsmai hitel nagysága s ha azt, hogy mikor a juhászember szent György napján öt forintot már elmulatott, akkor már a »szőlke szomár szomorkodott«, akkor egy egész sereg históriát elmondunk róla. És most bucsuzunk a derék ötforintostól. A magyar és osztrák képviselőház bankóéleti bizottsága legközelebb már máglyára veti. Jön helyette a violaszínű tizkoronás, melynek már a neve is nagyolás, mert bár tizes, még sem ér többet az ötforintostól. De hát ez a nagyolás egészen beleillik a mai világba, mely szintén sokat ígér, de keveset ad. Ugy leszünk most éppen az új pénzzel is.

K. U.

### Napirend 1901. augusztus 18-án és 19-én.

**Naptár:** vasárnap, augusztus 18 — Róm. kath.: Ilona. — Prot.: Ilona. — Görög-kel. (aug. 5.) Fábinsz. — Zsidó: Elul 3. — Nap két 4 óra 44 perckor; nyugszik 6 óra 49 perckor. — Hold két 9 óra 10 perckor délelőtt; nyugszik 8 óra 14 perckor este. Hétfő, aug. 19. — Róm. kath.: Joakim. — Prot.: Szébald. — Görög-kel.: (aug. 6.) Ur színváltozása. — Zsidó: Elul 4. — Nap két 4 óra 46 perckor; nyugszik 6 óra 48 perckor; — Hold két 10 óra 12 perckor délelőtt; nyugszik 8 óra 40 perckor este.

**Időjelzés:** A központi meteorológiai intézet jelzése szerint; változó felhőzet, helyenkint csapadék, később hőemelkedés várható.

### (A király születésnapja.)

Holnap augusztus 18-án lesz királyunk születésnapjának évfordulója. A holnapi fappal lesz királyunk hetvenegy éves. E napon egész Magyarországon ima száll az Égek Urához, hogy tartsa meg még sokáig a haza javára, a magyar nép boldogságára jó öreg királyát. Nálunk holnap 9 órakor lesz a székesegyházban az ünnepi mise, melyet *Hetyey* Sámuel meggyéspüspök fog mondani. A misén természetesen jelen lesznek a városi Tanács és tisztviselők, a megyei és állami hivatalnokok, a városatyák és a helyőrségi tisztikar is.

(A hadsereg felügyelőjének jubileuma.) Báró *Waldstätten* Frigyes tábornaszernagy, a hadsereg felügyelője, augusztus 15-én ünnepelte katonai szolgálatának ötvenedik évfordulóját. A király a hivatalos lap mai száma szerint a jubilánshoz a következő legfelsőbb kéziratot intézte: »Kedves báró

ntőjelül a jövőre! Álljunk meg azért nevednek ünnepénél és szálljunk magunkba, lássuk meg lelkünkben a visszavonás kígyóit, melyeknek marása már kétszer tett téged temetőjévé a magyar dicsőségnek, egyszer királyában, másodszer pedig a nemzetnek összességében nyelvén el azt a nevedet viselő siringdör . . . S emlékezvén rád, okuljunk nevednek kiáltó tarulságaiból csengien fülünkbe mindig a dal, melyet te keltettél ötven esztendővel ezelőtt életre:

»Perényitek nincs, nincs Battyánytok,  
Nagy Sándor sorsa szinte nem titok:  
Ugy sincsen már Damjanics és Csányi,  
Táncoljatok, Magyarhon leányi!»

Tánc készül most is, ördögök tánca, emlékezzetek e dalra magyarok, a Világos mezején végbement temetésnek szomorú névnapján . . . Szól már a réztányér, hívogat a választási táncra: magyarok, mielőtt hozzá-

lagnátok, Világos sötét temetőjének emlékére visszagondoljatok!

Mert bizony készülnek mindenféle a választási hadjáratra. Annyi a jelölt; a sok alispán és főispáni titkár mind óhajtozik a nép képviselője lenni s a magyar ha most se lesz boldog, akkor soha nem mondhatja ezt el magáról.

Igaz ugyan, hogy a termés nem valami jól ütött be s hogy például a vármegyeházán e héten vagy *harminc emberre* mondták ki a fogházra átválttatandó büntetést, mert nem tudják a rájuk kivetett bírságot megfizetni; de ezek — legalább a helyettes pénzügyigazgató szerint — *elkeseredett atyafiak*, akik mért vadásztak nyulra, mért nem a mandátumra, ahhoz nem is kell vadászati engedély és fegyveradó!

Nagy halottja volt e héten Olaszországnak. Meghalt *Crispi*, a nagy államférfi, kiben a hármasszövetség is egyik legerősebb hívét

Waldstätten tábornaszernagy! Igazi örömmre szolgál, hogy Önt szolgálatának félszázados évfordulati ünnepén legmelegebben üdvözölhetem. Legkülönfélebb, fontos alkalmazásokat magába foglaló katonai élethivatásában Ön folyvást tudta a legkiterjedtebb tudást gyakorlati képességgel párosítani és a hadcsapatoknak bekében való kiképzéséhez a háboru dicssteljes sikerét csatolni. Mindenhol vitéz tábornok, alárendeltjei előtt az életteljes hivatási kedv és hadratermettség példányképe lévén, *Én* bizonyos vagyok abban, hogy *Hadseregem* az Ön disznapiját a magáénak tekinti. Midőn *Én* sokban kipróbált szolgálatát szívélyesen és elismeréssel ujjalag megköszönöm, a legőszintebben óhajtom, hogy becses tevékenységére továbbra is számithassak. — Eisenerz, 1901. évi augusztus hó 12-én. *Ferencs József*, s. k.

(Uj nagyközség.) A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Baranyavármegye közönségéhez augusztus hó 5-én 61.287/IV—a. sz. alatt kibocsátott rendeletével *Viszló* kisközségnek nagyközséggé való átalakulását engedte.

(Katonai hír.) A király elrendelte dr. *Millner* Imre 2. oszt. főorvosorvosnak, az eszéki helyőrségi kórház orvostönökének, a felülvizsgálat eredménye szerint mint rokkantnak, és bármely népfőlkelési szolgálatra sem alkalmasnak, a nyugállományba való átvételét, részére ez alkalommal a címzetes I. oszt. főorvosorvosi jelleget a díj elengedésével és a *Ferenc József*-rend lovagkeresztjét adományozva és kinevezte dr. *Worel* Jenő törzsorvost, a 6. hadtestparancsnokságnál az eszéki helyőrségi kórház orvostönökének.

(Névmagyarosítások.) *Rosenthal* Dániel, kiskoru *Rosenthal* Fülöp és *Rosenthal* Gyula, mohácsi illetőségű, ugyanottani lakosok, vezetéknevüket belügyminiszteri engedéllyel Rónára magyarosították. — *Bunyevác* Imre, m. kir. pénzügyőri szemlélsz, nagyatádi lakos vezetéknevének »Vihar«-ra kért

gyászolja. *Nordens Kjöld*, a híres északsarki utazó is a hét halottai közé tartozott, melynek nevezetesebb eseménye még, hogy haza hozták *Falkait*, a sikkasztó levélhordót, Amerikából.

Ezrekkel a zsebében szökött meg Budapestről s szuronyok között tért oda vissza. Hja, ilyen változó a sors. A mit különben bizonyít ez a legújabb anekdota is:

Börtönvizsgálatot tartottak a főispán elnöklete alatt egy — mi nem mondjuk, hogy helybeli — ügyész fogházában. És a fogház egyik lakója — ki holmi borpancsolásért pár napi fogházat ült — így sóhajtott fel, látván a főispánt:

— Ki hitte volna! Tavaly nyáron láttam a főispánt Abbáziában. Bizony, soh'se gondoltam, hogy az idén meg itt a börtönben találkozom vele!

Kővágó Órs.

# ROLAND

hangszer-imitátor

## Rákossy Antoinette

„villám-királynő“

# Józsi és Józsika

a

## Pannónia-kertben.

átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

— (**A mai hetipiac.**) Bár egész éjjel tombolt a szél s még reggel sem nyugodott meg, mégis már kora reggel nagy volt a hetipiac, melyen a paradicsom és az ugorka képezték a túlnyomó többséget. Valami nagy olcsóság nem igen volt a piacon reggel, dél felé azonban az árak kissé alábbszálltak, mert sok falusi asszonynak megmaradt az árucikkje s így igyekezett aztán dél felé megszábadulni tőle.

— (**Jelentés a vizről.**) A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: Folyó hó 17-én reggel 6 órakor a tettyei vitzartóban 1000, az ellentartóban 1110 kb. viz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 985 köbméternek találtatott.

— (**Csendőrségi szemle.**) *Czakó Diósgyőri* Barnabás csendőrszázados, a pécsi csendőrszárny parancsnoka, jelenleg szemleuton van. A szárnyparancsnok most járja be először Pécsre helyezése alkalmából az itteni szárnyhoz tartozó baranyamegyei és tolnai csendőrszázadokat, szemlét tartván azok felett.

— (**Himen táblája.**) A pécsi állami anyakönyvvezetői hivatalnak házasulandók kihirdetési tábláján e héten a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Révész Benő, izr., Kaposvár — Kengyel Angyalka, izr., Pécs;

Reich Samu, izr., Bonyhád — Braun Rozália, izr., Pécs;

Pálfi József, rk., Pécs — özv Semlak Jánosné Cifra Mária, rk., Siklós;

Kalisch Ármin, izr., Pécs — Schlauger Irén, izr., Budapest;

Weisz Izrael Gyula, izr., Pécs — Blättler Rozália, izr., Mohács;

Vághó János, ev. ref., Pécs — Farkas Irén, rk., Pécs;

Müller János, rk., Pécs — Maté Mária Magdolna, rk., Pécs;

Blázsi József, rk., Pécs — Nagy Erzsébet, rk., Pécs;

Mozsgai Ferenc, rk., Pécs — Martin Katalin, ág. ev., Pécs;

Takács József, rk., Pécs — Bana Juliána, rk., Pécs.

— (**Betörés egy kereskedésbe.**) Az éjjel valaki betört *Köszl* Jánosnének az irgalmasok-utcája és a citrom-utca sarkán levő kereskedésbe. A betörő a citrom-utca felől hatolt be a boltba és a pénztárból *negyven koronát s egy pár arany fülbevalót* ellopott. A gyanu a volt háziszolgára irányul, kit *Köszl* ezelőtt három nappal bocsájtott el, de az illető mindent tagad s így egyelőre nincs nyom, mely a tettes kilétére vezethetne. A rendőrség különben erélyesen folytatja a vizsgálatot a betörés ügyében.

— (**Megugrott rab.**) A rendőrség előtt jól ismert egyén már *Palai*s György, a kit most azzal gyanúsítottak, hogy ő követte el valami *Hegedüs* Ferenc nevű csavargó társával *Bauer* Ignác, pálya-utcai kereskedő ellen a minap a rablási kísérletet. Mindkettőt elfogták tegnapelőtt hosszas keresés után és *Palai*s Gyurka már tegnap meg is szökött. Tegnap délben az ügyészséghez őt küldték fel egy másik rabbal a városházi börtön lakóinak ebédjeért s ezt az alkalmat felhasználva, *Palai*s

Gyurka egy őrizetlen pillanatban az utcán megugrott a kísérő rendőr elől és eltűnt. Most keresik, mert szökésével csak megerősítette a a gyanút, hogy ő volt a rablótámadás tettese.

— (**Eltorlaszolt utca.**) A volt plébánia, most *Incédy* Dénes-utcán megszüntették a forgalmat. A belvárosi plébániaházat restaurálják ugyanis már hetek óta. A napokban kezdtek leszedni a tetőt s ennek következtében az épület nyugati oldalát erős gerendákkal kellett megtámasztani, mert a fal repedezni kezdett. Az utca keskeny s a támasztógerendák elzárják így az egész utcát úgy, hogy azon még gyalog sem lehet keresztül menni. Elég kellemetlen ugyan az utca lakóira nézve, de nem lehet rajta segíteni.

— (**Magyarfaló horvátok.**) Hogy horvát testvéreink mennyire üzik a magyarfalást, mutatja az az eset, a mi most történt. A pécsi rendőrségnél ma egy szegény szőlőmunkás és a felesége jelentkezett *Verőcér*ről — utlevélért. *Verőcei* szőlőbéli lakosok, de ki kell nekik vándorolniuk, mert a horvátok úgy mutatják ki legujabban magyarfaló gyűlöletüket, hogy kitelepitik mindazokat a szőlőhegyekből, kiknek legalább két hold birtokuk nincs. Ez ellen már a szegény nép a miniszteriumhoz is appellált s ott azt a határozatot hozták, hogy a városban kell helyet engedni nekik, ha — lehet. Természetesen, erre a horvátok azt mondják, hogy nem lehet s a magyaroknak ki kell vándorolniuk. Azonban utleveleket nem adnak nekik *Verőcén*, hanem azzal utasítják el őket, hogy kérjenek utlevelet magyar hatóságtól. Így járt a jelzett házaspár is, kik kénytelenek voltak Pécsre jönni utlevélért; a mi *Verőcén* csak 40 krajcárjukba került volna, míg Pécsre az utiköltség maga négy forintjukba került. Így okoznak kárt a magyarfaló horvátok a szegény népnek, kit nem tug megvédeni a hivatalos felsőbbség az ilyen kizsákmányolás ellenében!

— (**Elopott fogat.**) *Paul* Henrik majssai lakos szolgája *Silt* János a gazdájától elhajtotta annak kettős fogatát. A tolvaj szolga az elhajtott fogattal a godisai csárdában megállván, ott a lovakat elcserélte *Vunderlik* Antal, godisai lakos lovaival, a ki még husz koronát rá is fizetett a cserére. *Silt* János ezután a cserélt lovakkal elhajtott s ma sem tudják, merre jár. *Vunderlik*nél az ellopott lovakat megtalálták és így azok gazdájukhoz visszakérültek.

— (**A cigarettázás vége.**) Kárászón nagy tűz volt a minap. *Pap* Ignác ot-tani lakosnak száz kéve búzája esett a tűz prédájává, mely úgy keletkezett, hogy a káros fia a szerűskertben cigarettázott s az égő cigarettavéget eldobta. Attól tüzet fogott az egyik kéve s az így támadt tűz az egész termést felemészttette.

— (**Ékszer-lopás.**) *Kovács* Ferenc, szalantai molnárnál éjjeli szálláson volt *Tiber* Gyula pécsvaradi lakos. Reggel a vendég eltávozott s a gazda később azt vette észre, hogy egy darab arany karkötő, egy női arany óra, egy ezüst mellű és több apróbb ékszer elveszett a szekrényéből. Gyanuja *Tiber* Gyulára irányult, kit feljelentett a hatóságnál. Hogy *Tiber* volt e a tettes, a ki az ékszereket ellopta, még nem tudják, mert *Tiber* eddig ismeretlen helyen tartózkodik.

— (**Megkövezett gazda.**) *Keresztes* József, bicserdi lakos! a kertjében a minap négy embert fogott rajta, mikor azok egyik körtefáját javában dézsmálták. A tolvajokra rászólt, mire azok köveket ragadtak és való-ságos közáport bocsájtván rá, több súlyos sebet ütöttek rajta. Azután pedig tovább álltak a lopott körtevel. A megkövezett gazda feljelentése folytán megindították a nyomozást a vak-merő tolvajok után.

— (**Öngyilkosságok Ócsényben.**) Pár nap alatt Ócsényben két ember dobta el magát az életet. Ugyanis *Messzényi* István akasztotta föl magát, rá két napra pedig *Szombati* János vetett önkézevel végett életének. Az előbbi öngyilkos nagy foku idegességben követte el tettét s az utóbbi meg részegségében.

— (**Nagy tűz Perczel Dezső birtokán.**) Bonyhádról írják: A *Perczel* Dezső képviselőházi elnök tulajdoná képező borsónyi pusztán nagy tűz pusztított. Az összes fölhalmozott gabonakészlet, széna és szalma a tűznek áldozatul esett. A cséplőgépből egy szikra pattant ki, mely lángba borított egy szalmakazalt és a szárazságban gyorsan tovaterjedt a tűz. Bonyhádról azonnal kivonult a tűzoltóság, mely derekas munkát végzett. *Perczel* Dezső négyes fogatán éppen Bonyhádon áthajtatott, mikor a hirt hozták a tüzről. Azonnal kifogatott és a fec-kendő elé fogatta lovait. A tűzoltók négyes fogaton vágattak a pusztára, hol megjelent csakhamar *Perczel* Dezső is fiaival, akik segédkeztek a tűzoltásnál. A kár meghaladja a 10.000 koronát, de minden biztosítva volt, úgy, hogy *Perczel* Dezsőt nagyobb kár nem éri.

— (**Vasuti merénylet.**) A szigetvár-kaposvári helyi érdekű vasut egyik vonata ellen merényletet akartak elkövetni. Ugyanis a *Szent-László* és *Alma*-mellék állomások között a haladó vonat előtt 6—6 talpfából a sinek megerősítésére szolgáló nagy vasszegeket kiszedték, azt gondolva hogy az így meglazult sín páron nem haladhat keresztül a vonat és okvetlen kisiklik. A merénylet szándékát azonban a mozdonyvezető ébersége meg-hiusította, amennyiben jó előre észrevette a bajt, megállította a vonatot és így elhárította a nagyobb veszedelmet. A mozdonyvezető azonnal jelentést tett és most erélyesen folyik a vizsgálat. Allítólag egy elbocsátott vasuti munkás boszúból akarta előidézni a szerencsétlenséget.

— (**Celsius-e, vagy Réaumur.**) A belügyminiszter leiratban hívja föl a törvényhatóságok figyelmét azokra a bajokra és zavarokra, a melyek abból származnak, hogy a míg az orvosok, tudósok csaknem kizárólag a száz fokra osztott Celsius-féle hőmérőt használják, a köznapi életben a Réaumur-féle 80 fokos hőmérő van elterjedve. Minthogy — ugymond a miniszter — arról szó sem lehet, hogy a Réaumur-hőmérő használatát egyszerűen eltiltsa, fölhívja az összes hivatalokat, kórházakat, fürdőket stb., hogy akkor, ha a Réaumur-féle hőmérők a használatra alkalmatlanokká válnak, ujabban Celsius-féle hőmérőket szerezzenek be, hogy így a jelzés egységessé váljék.

— (**A kut áldozatai.**) Pakson egy kut tisztogatásának négy ember esett áldozatul. Egy tizenháromöles kutat tisztítottak, a meszternek azonban csakhamar fel kellett jönnie a mélységből, mert a kutban fejlődött nagymennyiségű mocsárgáz nem engedte meg a további otlétet. *Napszámosa*, *Burger* János, a

mester tiltakozása dacára leszállt, hogy a munkát folytassa, de a mocsárlég pár pillanat alatt megölte s a kutba bukott. Két iparos vállalkozott ekkor a szerencsétlen ember felhozatalára, de alig hatoltak le a mélységbe, mindketten elkábultak, leestek a létráról s a kutba hulltak. Nagy népcsoport támadt az elvárszolt kut körül és az előjáróság is kivonult. Lámpát bocsájtottak a kutba, de az elaludt és ennek dacára megengedték, hogy a negyedik ember is — ez már megköltve — leszálljon. Pár perc múlva ezt is félholtan huzzák fel; alig tudták az életnek megmenteni. Másnap ismét próbáltak a gyilkos kutba leszállni, de e kísérlet ismét emberáldozattal járt. Egy Kovács nevű öreg embert, a kit leeresztettek, a kut gyilkos levegője szintén megölte. — Erre azután a további kísérletezést a szerencsétlenül jártak kihozatalára megszüntették.

— **(Vég a szerelemnek.)** Az ifju, vidám és bohó mezei nyulak ezennel figyelmeztetnek, hogy újra szabad rájuk a vadászás. Eddig övék volt a világ. A mező dus asztalt terített nekik és sűrű kalász-tenger alján élhettek a szerelem gondtalan örömeinek. Ő, a szép aranjuzei napok hamar elmúlnak — nemcsak a nyulak tudják ezt a szomorú igazságot, az emberek is szenvedik néhány ezer év óta. A boldog időknek, amelyeket a szerelem verőfénye sugározott be, most már vége. Kezdődik újra a sivár, kiméltlen, borzasztó harc az étellel. A buvóhelyek többé nem oly árnyasak, az ösvények nem virágosak s minden fordulónál ott csettent célbavett fegyverrel a borzasztó veszedelem: — a lesi puskás. Mintha nem is nyulakról szólna ez a szomorú ének, hanem a mi múltó ifjuságunk sötét tragédiájáról . . .

— **(Eltűnt tanonc.)** Klemm Ádám tolnai születésű 17 éves köműves tanonc pár nap óta eltűnt Budapestről Dráva-utca 6-ik szám alatti lakásáról. Nagyon elkészerítette az, hogy aranygyűrű helyett rézgyűrűt vásárolt. A rendőrség keresi.

— **(Cigány buvár.)** Medinán lakik Farkas Kálmán 19 éves muzsikusz cigány, a ki kitűnő uszó és képes több percig a víz alatt kibírni. A napokban történt, hogy Grünvald Gyula kölesdi aljegyző a Sióban fürdött s vetkezés közben a tutajra tette értékes aranyóráját, mely a lánccal együtt a Sióba esett. Miután senki sem tudta az órát felhozni, meg hívták a cigány buvárt, a ki a tutaj alá bukott és pár perc múlva felhozta az aranyórát lánccal együtt. Farkas Kálmán e bravurosa tetteért 30 korona jutalomban részesült. Mint értesülünk, a cigány buvár többek szemelátára a Sióból kézzel halat is fogott.

— **(Lóvásárlás.)** Báró Burgh Miksa szászországi nagybirtokos és ménestulajdonos hosszabb időre Dombóvárra érkezett, mint Döry József vendége. A báró lóvásárlás és a ménés beható tanulmányozása céljából tartozkodik Dombóvárra, a ki már több ízben vett lovakat, különösen tenyészállatokat a Döry-féle híres ménesből.

— **(Gyermekrablás.)** Müller János tolnai lakos Helena nevű 10 éves leányát a burgonyaföldre küldötte. Alig ért oda a kis leány, midőn egy ember megragadta, száját befogta és a legelőn álló kocsijához voaszolta, melyre feldobta és azután elhajtattott. A rabló valahogy bekeveredett kocsijával az utszéli árokba, melyből nem tudott kihajtani. Itt a rabló, ki be volt csipve, a kocsin elaludt. A

szegény remegő kis leány ezt felhasználva, elmenekült s már éjjél volt mire szüleihez haza került. A rablót nyoma se látták, a ki bizonyosan cigány, vagy koldus lehetett.

— **(Késelő inasok.)** Berger Miklós, cipész inas és Hróta Kálmán, lakatos inas, kinn a Buzatéren valami felett összeveszttek s birokra keltek. A veszekedés hevében aztán Berger Miklós kést rántott ki zsebéből s azzal ellenfelét megszúrta tomporán. A sarki rendőrnek sikerült mind a kettőt lefűlelni. Felvitte őket a torony alá.

— **(Öt forintos — tíz koronás.)** A megkopott zöldhasú ötforintos bankók fölött a hivatalos lap tegnapi száma megkon-dítja a lélekharangot. A pénzügyminisztérium rendeletben teszi közzé, hogy szeptember hó elejével megszünteti az o. é. 5 és 50 forintos államjegyek kiadását és átváltását. Fizetéképpen ugyan elfogadandók még a közforgalomban ezek a bankók 1903. évi február 28 áig, de az állampénztárak, illetőleg az O-ztrák-Magyar Bank főintézetei és fiókjai már 10 koronás új bankókat fizetnek ki helyettük, amiknek a kibocsátása szeptember hó 2-án kezdődik.

— **(Hurokra került javas-asszony.)** Brózik Pannihoz, a ki nem messze lakik ide az egyik faluban, messze vidékről járt a nép. A környék csodaasszonya volt ő. Gyógyított mindent, de különösen az angyalcsinálás volt a főmestersége. Most aztán hurokra került. Raga József jelentette fel. Az ő felesége ugyanis, ki méhmagzatától akart megszabadulni, Brózik Panni kezelése alatt meghalt. A bűnös javasasszony mindent ígért Raga Józsefnek, csak hogy ne jelentse fel, érezte bűnösségét s tudta, hogy még egyéb hasonló dolgok is ki fognak rá sülni. Utólte a végzete.

— **(Tékozló fiu.)** Gyöngyös István öreg ember már. Kis vagyonkáját teljes ellátás fejében átíratta hasonnevű fiára, a ki azonban ahelyett, hogy művelné a kenyeret adó földet s utána nézne a gazdaságnak, az egész napot a kocsmában tölti. Az öreg Gyöngyös a napokban megfeddte a fiát a tékozlás miatt. A brutális fiu e fölött megharagudott, megverte az apját s kicsukta a házból, nincs ott már semmi keresete, annál kevésbé szava. Az öreg Gyöngyös István most pört indított a fia ellen s azon imádkozik, hogy csak még egyszer a kezére kerithetné kis vagyonkáját.

— **(Kifosztott jégverem.)** Blau Mihály, szalántai lakos jégveremét ismeretlen tettesek felbontották és kifosztották. Elloptak onnan két hordó sört, több üveg bort és pálinkát. A tettesek kilétének kipuhatólása végett megindították a nyomozást.

— **(Tolvaj lakótárs.)** Dick Betti, ódombovári leányzó, együtt lakott Zámbo Mari, csurgói illetőségű szolgálóval. Dick Bettinek volt három arany gyűrűje, melyek közül az egyik igen megtetszett Zámbo Marinak. Meg is akarta venni, de drágálta az árt, a mit Dick Betti kért érte. A minap azután Zámbo Mari eltávozott Ódombovárról. S vele eltűnt Dick Betti arany gyűrűje is. A káros feljelentésére megindították a nyomozást Zámbo Mari után, a ki azonban eddig még nem tudtak feltalálni s így nem is tudják, hogy az eltűnt gyűrűt ő lopta-e el?

— **(Kerti ünnepély.)** Holnap (vasárnap) a »Petőfőhez« címzett vendég-lő kert-

helyiségében (Malom-utca 15) tekeversenyyel és tánccal egybekötött nagy kerti ünnepélyt rendez Szabó Sándor vendéglős. Jó ételekről és italokról gondoskodva lesz. A zenét Korodi Károly zenekara szolgáltatja. A fedett tekepályán versenydobás gázvilágítás mellett késő estig. Az ünnepély alkalmával a kerthelyiség pazarul díszítve, gáz-, gőrgtűz és számos lampionnal fényesen kivilágítva lesz. Szerpentin és konfetti-dobálás. Szabad bemenet. Kezdeté délután 5 órakor.

— **(Az igazságügyminiszter a rabélelmezésért.)** Plósz Sándor igazságügyminiszter leiratot küldött a börtönigazgatóságokhoz a rabélelmezés javítása ügyében. A miniszter kéri a börtönigazgatóságoknak a javaslatát, hogy milyen irányban lehetne a rabélelmezést a táplálóképesség emelésével javítani. Egyben értesíti a miniszter a börtönigazgatóságokat, hogy szeptember 1-től huszonkerveket bocsát az igazságügyi kormány a rabélelmezés céljaira.

— **(A kukoricásban.)** Galamb János, gazdálkodó az egyik közeli faluban, kinn járt a kukorica földjén. Egyszer csak észreveszi, hogy a kukorica között valami mozog. Rákiáltott, azt hitte, hogy tolvaj. Fenyegette a kukoricában levő valamit, vagy valakit, hogy odalő. De az a mozgó valami nem is hederített rá. Ekkor Galamb odalött. A durranás után egy éles sikoltás hangzott. Galamb odament s Kréci Julit találta ott, a kinek a lapockájába néhány sörét bement. Kréci Juli nem lopási szándékkal ment be a kukoricásba. Galamb önmagát jelentette fel.

— **(Halálra forrázott gyermek.)** Pécsbányatelepről jelentették ma a rendőrségnek, hogy ott Vavra Liboriusz nevű, tizenegy hónapos gyermek, gyanus körülmények között meghalt. A rendőrorvosi vizsgálat a kis halotton súlyos égési sebeket konstataált. A kis gyermek állítólag még folyó hó 9 én egy forró vízzel telt tálba esett s magát súlyosan összeégette. Szülei nem hívtak hozzá orvost és seibe a gyermek belehalt. Az esetet bejelentették a királyi ügyészségnek.

— **(A Budapestre utazó közönség figyelmébe)** ajánljuk a székesfőváros egyik legrégebbi és elsőrangú szállodáját, az Angol királynő szállót (Deák Ferenc-utca 1.) melynek tulajdonosa: Palkovics Ede — mint értesülünk — jutányos árengedményben részesíti vendégeit.

— **(Pontosan járó)** szép kiviteli arany és ezüst órák, nemkülönböztetve finom és pontosan járó fali és ébresztő órák jutányosan szabott gyári árak mellett Schönvald Imre órák és ékszerésznél kaphatók. Ugyanott minden e szakmába vágó javítások pontosan és gyorsan a legolcsóbban eszközöltetnek.

Pécs szab. kir. város

### meteorologiai állomása jegyzete

1901. aug. 17. délután 2 órakor.

Barometer (redukált) = 760.8 mm. (súlyedő.)  
Hőmérsék = 21.8 °C.

• maximuma: 23.6 °C. } teg napi.  
• minimuma: 17.2 °C. }

Párhanyomás: 14.3 mm.

Relatív nedvesség: 74. %

Felhőzet: 10° Str. cum. NE

Szélirány s erő: N. 3. — Harmatpont 14.7 °C.

Csapadék 24 órai 4.1 ●

Időjelzés: felhős, esőre hajló, szeles i. v.

Dr. Ozirer.

## Idegenek Pécssett.

— Augusztus hó 17. —

**Aranyhajó-szálló.** Sachs Lipót, utazó, Budapest. — Killer József, utazó, Gorkau. — Treuber János utazó, Budapest. — König Adolf, utazó, Bécs. — Bleier Vilmos, utazó, Bécs. — Spoljarics László, utazó Budapest. — Mladonicky Vince, esperesplébános, Bács-Ujfalú. — Paul József, utazó, Bécs. — Dr. Korody Péter, theologiai tanár, Gyulafehérvár. — Moess E., utazó, Győr. — Forrai Dávid, utazó, Bécs.

**Vadember-szálló.** Polacsek Miksa, hadnagy, Győr. — Darbot Géza, ügynök, Görz. — Block József, kereskedő, Eszék.

**Mátyáskirály-szálló.** Ungár Sándor, földbirtokos, B.-Lőcs. — Kietsch Mihály, kereskedő, Brassó.

**Magyar-király-szálló.** Fortinger István, jegyző, Baranyavár.

## Művészet, irodalom.

○ **Pályázat.** A „Szőlészeti és Borászati Lap Naptára” a jövő évre úgy is dus tartalmát szépirodalmi rovattal fogja megbővíteni. E célból rövid, tárcaalakú cikkekre pályázatot hirdet. A tárgy szabadon választható, de kívánatos, hogy benne a szőlészetre vagy a borászatra vonatkozás legyen, tehát szaktárca és és irodalmi színvonalon álljon. Első díj 25 korona, a második díj 10 korona. Határidő f. é. szeptember 16. A bírálatot szívességből elfogadták: dr. Horváth Ádám orsz. képviselő és Vajda Viktor főreáliskolai tanár. A jelítség pályázatok a „Szőlészeti és Borászati Lap” szerkesztőségéhez (Kecskemét) küldendők.

## Törvénykezés.

### Esküdtek kisorsolása.

Pécs, 1901. aug. 17.

**Kerese Miklós**, kir. törvényszéki bíró, törvényszéki elnök helyettes elnöklele alatt **Simon József dr.** és **Apor Lipót dr.** kir. törvényszéki bírák részvételével a pécsi kir. törvényszék büntető tanácsa mai nyilvános ülésében kisorsolta az ezévi harmadik ülészakra az esküdteket, illetve a helyettes esküdteket. A jegyzőkönyvet **Nagy Jenő dr.** kir. törvényszéki aljegyző vezette. A kisorsoláson **Déván Ottó**, kir. ügyész volt jelen.

A sorsolás eredménye a következő:

#### Esküdtek:

Dr. Németh Arthur, ügyvéd.  
Szigriszt Lajos, könyvelő.  
Gadó Ignác földműves.  
Dr. Deutsch Zsigmond, ügyvéd.  
Hamedli Gyula, fényképész.  
Dr. Madarász István, ügyvéd.  
Lehner József, üzlet- s cégvezető.  
Engel Kálmán, mérnök, Szent-Lőrinc.  
Horváth Halas Antal, építész.  
Bencenleitner Gyula, keztűs.  
Schapringner Gusztáv, bankár.  
Löffler Vince, nyug. kir. aljbíró.  
Taizs József, nyomdász, háztulajdonos.  
Madarász Béla, nyomdabérlő.  
Auber Gyula, kereskedő.  
Ritzl Péter, asztalos.  
Siptár Lajos, kölcs. segélyegyleti tisztviselő.  
Donner József, lisztkereskedő.  
Banyai Mihály, szabó.  
Soóstó Gyula, nyug. tanár.  
Ifj. Kindl József, üzletvezető.  
Dr. Szilasi Zsigmond, ügyvéd.  
Kincsei András, ház- és földbirtokos.  
Dr. Baranyai Béla kir. közjegyző.  
Dr. Kauffer Jenő, ügyvéd.  
Péterffy Eördőgh Lajos, kocsigyártó.  
Keil Károly, háztulajdonos.  
Kis József, csizmadia.

Dezsőfi József, cipész.  
Katics István, korcsmáros.

#### Helyettes esküdtek:

Kléber Károly, lakatos.  
Fülöp Pál, korcsmáros.  
Piller János, szobafestő.  
Kovács Ödön korcsmáros.  
Léhner Béla, fűszerkereskedő.  
Freund Sándor földbirtokos s vállalkozó, Mohács.  
Farkas György, földműves, Kővágó-Szóllós.  
Kovács János, háztulajdonos.  
Kozma Gyula, háztulajdonos.  
Witt József, kereskedő, Mohács.

A harmadik ülészakban az esküdtszéki főtárgyalások folyó évi szeptember hó 9-én kezdődnek. Ez ülészaknak kiváló érdekességű, nagy bűnperek képezik a tárgyát.

## Birtokvétel — tökmagon.

Pécs, 1901. aug. 17.

Nem mindennapi esettel foglalkozott ma a járásbíró. Egy borvirágos orru atyafi volt a panaszos, a ki erősen ragaszkodott a jussához. — A juss t ez alkalommal egy birtok képviselte, melyet 70.000 tökmagért vásárolt a helység harangozójától. Megállt a borvirágos orru felperes a bíró előtt és előadta az ő nagy esetét.

Sógorával, meg a harangozóval együtt szidta csendes pipaszónál a világot, meg a képviselőt, a ki még ma sem vette le az adót a szegény ember válláról.

— Nem is lehet így megélni — vélte a harangozó — már gondolkoztam is rajt, hogy nem vesződöm tovább.

— Csak nem köti föl kend magát?

— Olyat nem teszek, hanem tul adok a házamon, azután csak úgy éledek.

A borvirágos orru férfi mosolygott.

— No ugyan annak az árából nem élhet kend, 70.000 tökmagnál nem ér többet, annyit magam is adok érte.

A harangozó föluggott. Szeme villogott az indulattól:

— Huncut, a ki nem áll a szavának. Adjon kend annyi tökmagot, odaadom a viskót.

Az atyafi pedig nem vette tréfára a dolgot s hogy mennyire nem, bizonyosága, hogy egy hónap mulva jelentkezett a harangozó pertáján:

— Elhoztam a tökmagot, irassuk meg a szerződést.

Egy szekéren csakugyan ott volt öreg zsákokban a jóféle tömag, — de persze a harangozó tudni sem akart a dologról s még hozzá ebrudon vetette ki a komáját. A tréfából pörlett; a harangozót nemsokára beidéztek a járásbíróhoz.

A bíró előbb mosolygott, azután kimondta a határozatot, mely a panaszosra nézve elutasító volt. Kidöcögött az atyafi s elpanaszolta odakint az asszonynak a baját:

— Ez már mégsem igazság!

— Nincs igazság a földön! — Vigasztalta az asszony és kendője csücskébe törölgetni kezdte aszott, fénytelen szemét...

## Tanügy.

)( **Tanító-egyesületi közgyűlés.** A tolnai ev. ref. egyházmegye néptanító-egylet tegnap tartotta meg közgyűlését Szegzárdon. A közgyűlést ének és ima után nyitották meg. Az elnöki megnyitóbeszéd után a pénztárt átadó és átvevő bizottság jelentése, valamint a köz és gyámpénztár mult évi állapotát feltüntető jelentés meghallgatása után **Tantó Imre** kölesdi és **Bocskár Ferencz** öcsényi tanítók tartottak tartalmas felolvasásokat.

)( **A budapesti m. kir. állami felső építő ipariskolában** (VII. ker. Csömöri ut 84—81 sz.) a rendes tantolyamra a beiratást szeptember 1-től—5-ig tartják. **A felvételi feltételek:** 1. legalább 15 éves életkor, 2. legalább négy középiskolai (gimnázium-, reál- vagy polg. isk.) osztály sikeres elvégzése, 3. legalább két havi előleges gyakorlat, 4.) egészséges ép szervezet. **A jelentkezésnél szükséges iratok:** 1.) keresztlevél vagy születési bizonyítvány, — 2.) A végzett középiskolai osztályokról szóló összes bizonyítványok, — 3.) hatóságilag hitelesített gyakorlati, — 4.) hivatalos orvos által kiállított bizonyítvány a másodszori himlőoltás megtörténtéről. **Díjak:** 1.) A felvételi vizsgálat 6 korona. — 2.) beiratás 4 korona, — szertári biztosíték 6 korona. — Tandíj félévénként 20 korona.

## TÁVIRATOK.

— **A jászberényi mandátum.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Jászberényből táviratozzák, hogy a fővárosi lapok egyrészenek ma megjelent cikke, mely a jászberényi szabadelpárti képviselőjelölésre vonatkozik, **nagy konsternációt szült** az ottani szabadelpártban. Az ellentétek ezáltal még jobban kielesedvén, a polgárokat a küzdelemre serkentik. **Dr. Almásy Géza** és **Török Aladár** távirati uton provokáltatták **Nabár Mihályt**, a budapesti „Friss Ujság” szerkesztőjét, a lapja mai számának vezércikkében foglalt sértésekért.

— **Elhunyt osztrák képviselő.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) **Simiensi-Lemnicki** gróf, az osztrák urakháza egyik nagytekintélyű tagja, ma reggel galíciai birtokán szívszélhűdésben hirtelen meghalt.

— **Báró Fejérváry Géza jubileumához.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Báró **Fejérváry** Gézához még egyre érkeznek üdvözlő levelek nemcsak az országból, hanem külföldről is. A miniszter mátol kezdve rendszeren végzi hivatalos teendőit.

— **Hamis ötkoronások.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A bácsbrestováci csendőrség hamis ötkoronásokat gyártó bandának jött a nyomára. A pénzt **Trischan** nevű cipész hozta forgalomba Budapesten lakó anyja és öccse segítségével. **A banda az egész Bácskát elárasztotta hamis pénzzel.** A házmozgáskor a csendőrség **nyolc gépet és roppant sok hamisítványt** talált. Trischant ma letartóztatták és még sok letartóztatás várható.

## Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1901. évi augusztus hó 17. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza ősz 14.——14.60; új 14.—14.60; kétszeres új 12—12.40; új 13.——; rozs ó ——; új 12.40—13 árpa ősz 11.—12.40; tavaszi 12.40—13.20; zab új ——; tavaszi 11.60—12; búkköny —; kukorica ó 11.20—11.60; új —.—; széna 5—5.60—; szalma 2.——2.40

Kínálat: közép, mintegy 850 gabona-kocsi volt a piacon.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
**SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC**  
**TAIZS JÓZSEF**  
kiadó.

## Hirdetések.

Felső-vámház-utca 60. sz. házban  
**3 szobából**

és

mellék helyiségekből álló

# Lakás

bérbeadandó.

## Nagy háztelek.

Gyár-utca 18. szám alatt

a rajta levő építési állványok, felszerelések, eszközök és anyagokkal együtt vagy külön eladó.

Tudakozódhatni: Vilmos-utca 1. sz. alatt d. u. 12—2 óra között.



1134. sz. hoz.  
1901.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végreható ezennel közölni teszi, hogy a pécsi kir. járásbírósa 1901. évi V. IV. 128. számú végzésével dr. Müller János végrehajtató részére Borsy György és neje Bito Anna végrehajtást szenvedők ellen 100 korona követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől lefoglalt 748 korona 40 fillérre becsült ingóságokra a fent idézett pécsi járásbírósa 1901. V. IV. 128/4. sz. végzésével az árverés elrendeltétven, annak az alap- és felül-toglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Pécssett Anna-utca 1. sz. alatt leendő megtartására határozottul 1901. évi augusztus hó 26. napjának délelőtti 8 órája tűzetik ki, mikor a bírósággal lefoglalt butorok, lakasberendezés s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Pécssett, 1901. évi augusztus hó 7. napján.

**Lengyel József,**  
kir. bírósági végrehajtó.

# Szülőkre figyelmébe!

Az új iskolai évad kezdete alkalmával bátorkodom dúsán felszerelt

fiu és gyermek  
ruha-raktáramat

nagybecsű figyelmébe ajánlani.

A nálam vásárolt ruhákért **olcsóságuk** mellett **tartóosságukért** kezeskedem.

Minden előforduló javítást, tisztítást, vasalás az iskola éven belül díjazás nélkül végeztetem.

Becsés megrendeléseiket kéri kitűnő tisztelettel

**Klein Sándor**

férfi-, fiu- és gyermekruha-raktár.

**Pécs, Széchenyi-tér 7.**

Teljesen **higany és ólommentes**  
**ártalmatlan** készítmény

## „Hajnal créme“

elismert **biztos hatású kéz és arc-szépítő szer** eltávolít minden bőrtisztálanságot. Az arcbőrt bársonypuhává teszi és az arc szép, üde és ifjú szint nyer.

1 tégely „Hajnal-crème“ 1 kor.

Kapható:

**Krebsz Ödön**

drogueria és illatszer üzletében

**PÉCS, Irgalmas-utca 10. sz.**

# CSODA

Schweizből.

Alulírott cég megküld mindenkinek postautánvétellel, a kereskedelmi világban még nem létezőt ár mellett

**csak 3 koronáért**

vámmentesen 1 db. külön, pontosan 24 óráig járó **órát 3 évi jótállással.**

Azonkívül kap mellékelve minden megrendelő egy aranyozott, finoman kidolgozott **óraláncot ingyen.** Ha az óra nem megfelelő, szívesen kicseréltik az, vagy az összeg visszaküldetik. Egyedül kapható csak a:

Schweizer  
Uhren-Engros-Etablissement  
Basel-Horbürg (Schweiz.)

Sok ezer elismerő-levél megtekinthető.

# Katona- egyenruhákat

bizományba veszek, átalakitok, gyakorlat alkalmára jutányos árért kölcsön adok.

Polgári és katonai ruhák tisztítása.

1 Pejacevich nadrág tisztítása 30 kr.

**Karpf Márton**

polgári és katonai szabó

PÉCSETT, Sörház-utca 7.

## Hét szobás ház

3 konyhával és 2 pincével, — több évi részletfizetésre is

## igen olcsón eladó.

Megtekinthető naponként — szerda, szombat és vasárnap kivételével — délután 5—7-ig Egy kis lakás is kiadó, magánosoknak esetleg teljes ellátással.

Cím a kiadóhivatalban.

BERGER-féle GYÓGY-

# KATRÁNY-SZAPPAN

szépség tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államaiban fenyves sikeres alkalmaztatik

mindennemű bőrkütegek

ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, koszos előbőr-keetek, ugyszintén orr-rossaság, otvar, fagydag, láb-száradás, fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a **ka-kátrány**nak 40 %-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. **Családok elkerülése végett** határozottan Berger-féle kátrányszappan megrendelése az ismert védjegyre való figyelemzésre kéri. Idült bőrbetegségeknél sikeres alkalmaztatik a kátrányszappan helyett a



**Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.**

A gyengébb kátrányszappan

az **arcbőr tisztálanságai**

eltávolítására, a gyermekeknek valamennyi fejbetegségei ellen feltétlenül használatos, **meszós és fűrdőszappan mindennapi használatul szolgál** 4070

**Berger-féle glicerín-kátrányszappan**

glicerín tartalommal és finom illattal. Ára minden fajnak hasonló. **1 tégely 25 kr., 1 dobozban 3 db 1 ltr., 6 db 1 ltr 90 kr.**

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: **Borax-szappan** a bőr simítására, **berax-szappan** pattanások ellen, **arcbőr-szappan** a bőr simítására himlőhelyeknél és mint **szappan** Berger-féle **fenyő-fürdő-szappan** és **fenyő-szappan**, **Berger-féle gyermek-szappan** az **arcbőr** kezésére (25 kr.)

**Berger-féle Petrosulfid-szappan**

szépség, kitűnő, bőrvizettség és arcvörösség ellen (75 kr.), **szappan** igen hathatós.

**Berger-féle kénes tejszappan**

szépség és arc tisztálanság ellen. Tannin szappan lábizzadás és hajkthullás ellen.

**Berger-féle fog-szappan kőcsöngben**

1. sz. rendszer fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi **Berger-féle szappanokat** illetőleg utalunk a rőpiratokra. Csak **Berger-féle szappanokat** kell kérni, miután számtalan hatástalan utazatok vannak. Gyár és főraktár: **G. Hell & Comp. Troppan.**

## Tannin csokoládé

a hasmenést megszüntelő  
gyermekek és felnőttek  
részére.

**1 db. 40 fillér.**

Kapható  
a gyógyszerárakban.

Készítő:  
**Sztraka Ödön,  
MOHOL.**

## Tőzeg klosettek!

**Tőzeg-klosettet** beszerez mindenki, ki teljesen szagtalan árnyékszékét óhajt. mert a tőzeg szagtalanít!

**Tőzeg-klosettet** beszerez mindeki, ki a maga és családjának egészségéről gondoskodik, mert a tőzeg fertőtleníti!

**Tőzeg-klosettet** beszerez mindenki, aki a mindenféle betegségeket terjesztő pöczegődröt házából eltávolítani kívánja, mert az ilyenre a tőzeg-klosettek használatánál többé szükség nincsen.

**Tőzeg-klosettek kizárólag kaphatók:**

**Kraus Istvánnál, Pécsen.**

*T. Kraus István urnak Pécsen.*

Ezennel szívesen adom b. tudomására, hogy a nekem szállított **tőzeg szóró klosettekkel teljesen meg vagyok elégedve.** A klosettek kifogástalanul működnek és teljesen szagtalanok.

Pécs, 1900. június hó 10-én.

Tisztelettel **Dr. Mende Lajos.**

*T. Kraus István urnak Pécsen.*

Szívesen adom tanubizonyságát annak, hogy az Ön által szállított **tőzeg-árnyékszék** minden tekintetben megfelelő, különösen hangsúlyozom, hogy mióta ezek nálam használatban vannak és az emésztőgődröt használaton kívül helyeztem, az eddig mindig nedves falak egészen kiszáradtak.

Pécs, 1901. május hó.

Tisztelettel **Dr. Czirer Elek,** főorvos.

*T. Kraus István urnak Pécsen.*

Ezennel igazolom és bizonyítom, hogy a megyei árvaháznál már egy év óta ezen klosettekből **10 db. van használatban** és feltűnő szagtalan voltak, csekély kezelési költségük folytán legmelegebben ajánlhatók.

**Keller István,** várnagy,  
mint a megyei árvaház felügyelője

*T. Kraus István urnak Pécsen.*

Ezennel szívesen kinyilatkoztatom, hogy a nekem szállított **tőzeg klosettek teljesen megelégedésemre** beváltak és a még visszalévőket is mihamarabb átalakítottam.

Tisztelettel **Fodor Pál,** ügyvéd Deák-u. 1.



## Finom csemege-szóló

kapható különként 50 fillérért **JANKOVITS HUGONÁL** Pécs, Vásártér 6. sz.

### Üzlet-megnyitás!

A nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, hogy *Baranya Szt-Lőrinczen, a Vasuti utczában 250. számú házban*

### új kályhás-üzletet

nyitottam, hol mindenkor készen *új cserépkályhák* kaphatók. Megrendelésre készítek *öt szögletű és nyolcz szögletű kályhákat, kandalókat és takaréktűzhelyeket* is.

Továbbá mindenkor ellátalak használatban lévő *kályhák, kandalók, takaréktűzhelyek javítását* vagy azoknak átrakását is. A kitűnő jó munkám után igen olcsó árakat számítok, miért is üzletemet a nagyérdemű közönség szíves pártfogásába ajánlva, maradok

kész szolgáljuk

**GINZER BALINT,**  
agyagkályha-készítő.

## Meseszerű hihetetlen!

olcsó a mi általánosan kedvelt és számos elismeréssel jutalmazott

**10 óra-különlegességünk** és pedig:

Finom nikkell-remontoir, kitűnő, beosztva 36 órára, 1. rendű mű	K. 5.-
Legjobban kedvelt nikkell-anker remontoir Rosskopff-rendszer	> 8.50
Fekete-fém remontoir 3 fémfedővel	> 7.50
Fehér-fém kettős fedéllel aranysegélylyel	> 7.50
Aranyozott rem. 3 aranyozott fedővel	> 7.50
Óriás nikkell horgonyóra	> 10.-
I-só rendű ezüst ismétlő aranykerettel	> 8.50
Ugyanaz nők részére	> 9.-
I. rendű ezüst uri horgonyóra, 3 ezüst fedővel	> 13.-
Ugyanaz tula-ezüst	> 15.-

Egy fajtából 3 óra vétele után vámentes megküldés. Egyes mintadarab 1 koronával többé jön. Szétküldés a pénz előre beküldése mellett, vagy utánvét mellett. Kicserélés megengedett. Olcsó árainkért már számos elismerést kaptunk úgy órákésztől mint kereskedőtől, miután jó és biztos kereslethez segítettük.

**Uhren-Engros-Haus**

**S. Kommen & Co.,** BASEL, (Schweiz.)

Fiók BREGENZ (Vorarlberg.)

Levélposta. 25 f., levelezőlap 10 f.

## HIRDETMÉNY.

Berkesd község tulajdonát képező

# korcsmaház

mészárszék a hozzátartozó belsőséggel **flyó évi szeptember hó 1-én d. u. 2 órakor Berkesden a község házában** 3 egymásután következő évre, vagyis **1902. évi január hó 1-től 1904. évi december hó 31-ig** bérebe fog adatni.

Kikiáltási ár 400 korona, bánatpénz 50 korona.

Az árverési feltételek a berkesdi körjegyzői irodában betekintheők.

Berkesd, 1901. augusztus hó 14 én.

**Az előljáróság.**

Telefon  
143.

# TICHY ALADÁR

Telefon  
143.

fémárugyár, épület- és műbádogos s vízvezeték-felszerelő-műhely

**PÉCSETT, Jókai-(Kis)-tér 11. szám.**

**Készít** épület- és diszmű (ornamentikai) bádogos munkát.

Elvállal vízvezeték-, fürdő-, csatornázás-, closett-villamos csengő és villámhárító berendezési munkát.

Nagy választékban raktáron **fürdő- és ülőkádak, jégszekrények, konyhaedények** stb.

Bádogtetők, tetőcsatornák, tornyok stb., valamint azok javítása és festése igen olcsón elvállaltatik, megrendelések mérték vagy rajz után gyorsan és pontosan eszközöltetnek.



**Fürdő- és ülőkádak kikölcsönözhetnek.**

